

**Program współpracy Gminy Malbork z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami,
o których mowa w art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r.
o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie na rok 2018**

**Rozdział 1.
Postanowienia ogólne**

1. Uznając działalność organizacji pozarządowych za cenne dopełnienie realizacji zadań gminy oraz doceniając ich rolę w tworzeniu nowoczesnego społeczeństwa, jak również mając na uwadze walory tejże działalności takie jak : znajomość specyfiki lokalnej w danych dziedzinach, adekwatność oraz szybkość działania i większą efektywność Rada Gminy Malbork deklaruje wolę współpracy z organizacjami pozarządowymi i innymi podmiotami określonymi w art. 3 ust.3 ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie w realizacji zadań ze sfery publicznej.

Rada Gminy przyjmuje, że w roku 2018 realizacja niektórych zadań gminy będzie dokonywać się poprzez współpracę z organizacjami pozarządowymi, które w związku z tym będą otrzymywać na ich realizację pomoc - w tym także finansową, z budżetu gminy. Niniejszy program stanowi element polityki społeczno-financej gminy Malbork wobec organizacji pozarządowych i innych podmiotów prowadzących działalność w sferze pożytku publicznego.

2. Ilekroć w Programie jest mowa o:

- 1) **ustawie** – należy przez to rozumieć ustawę z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (t. j. : Dz. U. z 2016 r. , poz. 1817 z późn. zm.)
- 2) **organizacjach pozarządowych** - należy przez to rozumieć nie będące jednostkami sektora finansów, w rozumieniu ustawy o finansach publicznych oraz niedziałające w celu osiągnięcia zysku osoby prawne lub jednostki organizacyjne nie posiadające osobowości prawnej, którym odrębna ustawa przyznaje zdolność prawną, w tym fundacje stowarzyszenia, z zastrzeżeniem art. 3 ust. 4 ustawy
- 3) **innych podmiotach** – należy przez to rozumieć podmioty prowadzące działalność w sferze pożytku publicznego określone w art. 3 ust. 3 ustawy,
- 4) **programie** – należy przez to rozumieć " Program współpracy Gminy Malbork z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami, o których mowa w art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie na rok 2018"
- 5) **dotacji** – należy rozumieć przez to dotację w rozumieniu art. 127 ust.1 pkt 1 lit. e oraz art.221 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2016, poz. 1870, z późn. zm.)
- 6) **wójtce** – należy przez to rozumieć Wójta Gminy Malbork;
- 7) **konkursie** – należy przez to rozumieć otwarty konkurs ofert na realizację zadań publicznych, w których uczestniczą organizacje pozarządowe i inne podmioty
- 8) **komisji** - należy przez to rozumieć powołaną zarządzeniem wójta komisję konkursową do oceny ofert złożonych przez organizacje pozarządowe i inne podmioty w ogłaszanych przez wójta otwartych konkursach ofert na realizację zadań publicznych.



Rozdział 2.

Cel główny i cele szczegółowe

1. Cel główny

Głównym celem współpracy gminy Malbork z organizacjami pozarządowymi i innymi podmiotami w roku 2018 jest kształtowanie społeczeństwa obywatelskiego, budowanie i umacnianie partnerstwa pomiędzy gminą a organizacjami pozarządowymi.

2. Cele szczegółowe programu :

1. poprawa jakości życia, poprzez pełniejsze zaspokajanie potrzeb mieszkańców Gminy Malbork,
2. integracja podmiotów realizujących zadania publiczne,
3. wspieranie rozwoju aktywności w społeczności gminy i jej zaangażowania w proces definiowania i rozwiązywania problemów gminy,
4. wsparcie dla podmiotów programu służące ich rozwojowi i lepszemu przygotowaniu do współpracy z gminą w zakresie realizacji zadań publicznych i dla osiągnięcia ważnych celów społecznych - otwarcie na innowacyjność, konkurencyjność poprzez umożliwienie podmiotom programu indywidualnego wystąpienia z ofertą realizacji projektów konkretnych zadań publicznych.

Rozdział 3.

Zasady współpracy

Współpraca Gminy Malbork z organizacjami pozarządowymi i innymi podmiotami odbywać się będzie w oparciu o następujące zasady :

1. **pomocniczości** – Gmina Malbork udziela pomocy podmiotom programu, w niezbędnym zakresie, uzasadnionym potrzebami wspólnoty samorządowej, a podmioty programu zapewniają ich wykonanie w sposób ekonomiczny, profesjonalny i terminowy;
2. **suwerenności stron** – władze gminy i podmioty programu nie narzucają sobie nawzajem zadań, szanują swoją autonomię, mogą natomiast zgłaszać wzajemne propozycje i deklaracje, gotowość wysłuchania propozycji drugiej strony;
3. **partnerstwa** – współpraca pomiędzy władzami gminy i podmiotami programu oparta jest na obopólnych korzyściach, woli i chęci wzajemnych działań, współdziałaniu na rzecz rozwiązywania lokalnych problemów;
4. **efektywności** – czyli osiągania możliwie najlepszych efektów realizacji zadań przy uwzględnieniu kryterium racjonalności i optymalizacji kosztów
5. **uczciwej konkurencji** – zarówno władze gminy, jak i podmioty programu, w trakcie udzielania dotacji oraz wydatkowania przyznanych środków publicznych działają zgodnie z prawem i dobrymi obyczajami, nie naruszając dobra wzajemnych działań;
6. **jawności** – czyli udostępniana organizacjom pozarządowym informacji o zamiarach, celach i wynikach realizowanych zadań publicznych możliwych do zrealizowania przy



współpracy z organizacjami a także o środkach finansowych zaplanowanych w budżecie, kryteriach i sposobach oceny ofert i wniosków.

Rozdział 4. Przedmiotowy zakres współpracy

Zgodnie z katalogiem strefy zadań publicznych zawartym w art. 4 ust.1 ustawy, współpraca gminy Malbork z organizacjami i innymi podmiotami w roku 2018 odbywać się będzie w następujących zakresach zadań :

1. oświaty i edukacji,
2. upowszechniania kultury fizycznej i sportu,
3. upowszechniania turystyki i wypoczynku,
4. ekologii i ochrony środowiska naturalnego,
5. kultury i ochrony dziedzictwa narodowego,
6. pomocy społecznej oraz wspierania osób niepełnosprawnych,
7. ochrony i promocji zdrowia oraz profilaktyki i przeciwdziałania patologiom społecznym,
8. działalności wspomagającej organizacje pozarządowe oraz podmioty prowadzące działalność pożytku publicznego.

Rozdział 5. Formy współpracy

W celu zapewnienia lepszych warunków dla funkcjonowania organizacji pozarządowych, których terenem działania jest gmina Malbork, samorząd będzie wspierał ich inicjatywy zmierzające do umocnienia organizacji pozarządowych. Gmina Malbork współpracuje z organizacjami pozarządowymi i innymi podmiotami w sferze zadań publicznych, o ile zadania te mieszczą się w katalogu zadań gminy określonych w art. 7 ust.1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz. U. z 2017 r., poz. 1875 z późn. zm.).

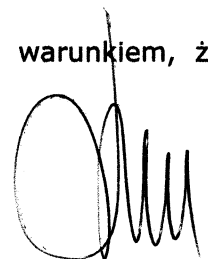
Współpraca Gminy z podmiotami programu odbywać się będzie w dwóch podstawowych, określonych w ustawie formach, tj. współpracy o charakterze finansowym i pozafinansowym.

1. Współpraca finansowa może być prowadzona w szczególności poprzez zlecenie podmiotom programu zadań publicznych na zasadach określonych w ustawie w formie :

- 1) powierzania wykonywania zadań publicznych, wraz z udzieleniem dotacji na finansowanie ich realizacji, lub
- 2) wspierania wykonywania zadań publicznych, wraz z udzieleniem dotacji na dofinansowanie ich realizacji

2. Środki finansowe na realizację zadań publicznych będą przyznawane w drodze :

- 1) ogłaszanych przez wójta otwartych konkursach ofert
- 2) z pominięciem otwartego konkursu ofert w trybie art. 19 a ustawy, pod warunkiem, że w budżecie gminy pozostały jeszcze środki przeznaczone na dotacje



3) zakupu usług na zasadach i w trybie określonych w ustawie z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity Dz. U. z 2017 r., poz. 1579 z póź. zm.)

3. Współpraca pozafinansowa może być prowadzona w szczególności poprzez :

- 1) doradztwo i udzielanie pomocy merytorycznej,
- 2) udzielanie pomocy w uzyskiwaniu lokalu z przeznaczeniem na działalność statutową organizacji pozarządowej,
- 3) udostępnianie zasobów lokalowych na okolicznościowe spotkania organizacji,
- 4) informowanie o możliwościach pozyskiwania przez organizacje pozarządowe środków finansowych z innych źródeł,
- 5) udzielanie rekomendacji organizacjom współpracującym z gminą, które ubiegają się o dofinansowanie z innych źródeł,
- 6) pomoc w organizowaniu konsultacji i szkoleń, celem podniesienia sprawności funkcjonowania organizacji pozarządowych,
- 7) pomoc w nawiązywaniu kontaktów i współpracy pomiędzy organizacjami pozarządowymi,
- 8) promowanie działalności organizacji pozarządowych i podmiotów programu w środkach masowego przekazu oraz na stronie internetowej gminy Malbork,
- 9) wzajemne informowanie się o planowanych kierunkach działalności i współdziałanie w celu zharmonizowania tych kierunków,
- 10) konsultowanie z podmiotami programu, projektów aktów normatywnych w dziedzinach dotyczących działalności statutowej tych organizacji, w szczególności poprzez zamieszczanie projektów aktów normatywnych na stronie internetowej Gminy Malbork wraz z podaniem terminu, w którym organizacje i podmioty będą mogły składać pisemne opinie,
- 11) konsultowanie projektów aktów normatywnych dotyczących sfery zadań publicznych, o której mowa w art. 4, z radami działalności pożytku publicznego, w przypadku ich utworzenia przez gminę,
- 12) obejmowanie przez Wójta Gminy Malbork patronatu nad realizacją zadania publicznego poprzez podmioty programu.

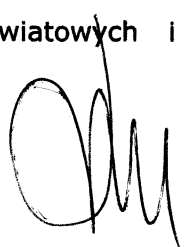
Rozdział 6.

Priorytetowe zadania publiczne

Ustala się następujące zadania priorytetowe gminy, które mogą być zlecone do realizacji podmiotom programu:

1. w zakresie oświaty i edukacji:

- wyrównywanie szans edukacyjnych wśród uczniów szkół podstawowych i gimnazjalnych Gminy Malbork,
- organizowanie imprez edukacyjnych i konkursów o charakterze gminnym z zakresu wiedzy o Gminie Malbork oraz regionie,
- wspieranie i promocja przedsięwzięć naukowych, edukacyjnych, oświatowych i wychowawczych,



2. w zakresie upowszechniania kultury fizycznej i sportu :

- organizacja i uczestnictwo w imprezach sportowych i sportowo – rekreacyjnych o charakterze gminnym i ponadgminnym,
- promocja kultury fizycznej i sportu poprzez szkolenie młodzieży uzdolnionej sportowo,

3. w zakresie upowszechniania turystyki i wypoczynku:

- upowszechnianie i promocja turystyki oraz krajoznawstwa,
- promocja wychowania zdrowotnego oraz kształtowanie nawyków czynnego wypoczynku,
- opracowywanie i publikowanie wydawnictw promujących rozwój turystyki na terenie Gminy Malbork,

- organizacja oraz uczestnictwo w imprezach sportowo – rekreacyjnych o charakterze gminnym i ponadgminnym,

- organizacja różnorodnych form aktywnego wypoczynku (zloty turystyczne, spływy kajakowe, rajdy piesze i rowerowe, turnieje, festyny, biegi uliczne i przełajowe) dla mieszkańców Gminy Malbork, ze szczególnym uwzględnieniem wypoczynku dzieci i młodzieży,

4. w zakresie ekologii i ochrony środowiska naturalnego:

- propagowanie wiedzy ekologicznej, wydawanie materiałów informacyjno – szkoleniowych,
- prowadzenie programów informacyjno - edukacyjnych społeczeństwa i przedsiębiorców w zakresie gospodarki odpadami i ochrony środowiska,
- ochrona dziedzictwa przyrodniczego,
- ochrona zwierząt,

5. w zakresie kultury i ochrony dziedzictwa narodowego:

- organizacja imprez kulturalnych o charakterze ponadgminnym, mających istotne znaczenie dla kultury Gminy Malbork,

- edukacja kulturalna i wychowanie przez sztukę dzieci oraz młodzieży Gminy Malbork ,
- organizacja bądź udział w znaczących przedsięwzięciach kulturalnych o charakterze wojewódzkim, ogólnopolskim lub międzynarodowym mających istotne znaczenie dla promocji kultury regionu w kraju i za granicą,

- upowszechnianie i promocja twórczości Gminy Malbork w kraju i za granicą,
- wspieranie inicjatyw kulturalnych i projektów służących ochronie dziedzictwa narodowego: eksponatów pamiątkowych, obiektów zabytkowych,

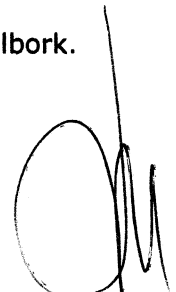
- podejmowanie działań integrujących środowisko kulturalne Gminy Malbork - organizacja imprez związanych z obchodami Dożynek Sołeckich oraz Dożynek Gminnych

- działania służące rozwojowi kultury słowa, czytelnictwa i upowszechniania książki,
- organizowanie uroczystości rocznicowych i obchodów świąt narodowych,
- popularyzacja wiedzy historycznej, polskiej tradycji i kultury,

Uwaga: w/w projekty lub przedsięwzięcia powinny być oznaczone herbem Gminy Malbork.

6. w zakresie pomocy społecznej oraz wspierania osób niepełnosprawnych:

- pomoc rodzinom i osobom w trudnej sytuacji życiowej,



- integracja osób niepełnosprawnych ze środowiskiem lokalnym,
- wspieranie sportu, kultury, rekreacji i turystyki osób niepełnosprawnych,
- aktywizowanie grup społecznych zagrożonych wykluczeniem społecznym,
- prowadzenie specjalistycznego ośrodka wsparcia,

7. w zakresie ochrony i promocji zdrowia oraz profilaktyki i przeciwdziałania patologiom społecznym:

- wydawanie publikacji na temat uzależnień i przemocy oraz przeciwdziałania zjawiskom występującym w tym zakresie,
- opracowywanie i realizacja programów propagujących zdrowy styl życia, upowszechniających aktywne formy wypoczynku wśród dzieci, młodzieży i dorosłych oraz zmierzających do ograniczenia występowania chorób cywilizacyjnych,
- realizacja programów promujących zachowania prorodzinne i prozdrowotne,
- podejmowanie działań w zakresie wczesnej interwencji dotyczącej uzależnień oraz przemocy w rodzinie,
- realizacja zadań w zakresie profilaktyki i edukacji dotyczącej profilaktyki uzależnień dzieci oraz młodzieży,

8. w zakresie działalności wspomagającej organizacje pozarządowe oraz podmioty prowadzące działalność pożytku publicznego:

- działania mające na celu wspomaganie technicznie, szkoleniowo, informacyjnie lub finansowo organizacje pozarządowe oraz podmioty prowadzące działalność pożytku publicznego,

Rozdział 7. Okres realizacji programu

1. Niniejszy Program Współpracy realizowany będzie w okresie od 1 stycznia 2018 r. do 31 grudnia 2018 r., z zastrzeżeniem ust. 2.

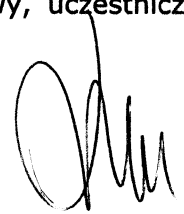
2. Termin realizacji zadań, o których mowa w art. 3 ust. 1 ustawy, określony będzie w warunkach konkursu ofert na wsparcie lub powierzenie realizacji zadań Gminy Malbork w 2018 roku.

Rozdział 8. Sposób realizacji programu

1. Gmina wspiera oraz powierza w sferze zadań publicznych, o której mowa w art. 4 ustawy, realizację zadań publicznych podmiotom programu, prowadzącym działalność statutową w danej dziedzinie.

2. Wspieranie oraz powierzanie, o których mowa w art. 11 ust. 1 ustawy, odbywa się po przeprowadzeniu otwartego konkursu ofert, chyba że przepisy odrębne przewidują inny tryb zlecania.

3. W otwartym konkursie ofert, o którym mowa w art. 11 ust. 2 ustawy, uczestniczą organizacje pozarządowe oraz podmioty wymienione w art. 3 ust. 3 ustawy.



4. Wybór zlecenia realizacji zadań publicznych w trybie, o którym mowa w art. 11 ust. 2 ustawy, lub w innym trybie określonym w odrębnych przepisach, następuje w sposób zapewniający wysoką jakość wykonania danego zadania.

5. Organizacja pozarządowa oraz podmioty wymienione w art. 3 ust. 3 ustawy mogą z własnej inicjatywy złożyć wniosek o realizację zadania publicznego, także takiego, które jest realizowane dotychczas w inny sposób, w tym przez organy administracji publicznej.

6. W przypadku, o którym mowa w art. 12 ust. 1, organ administracji publicznej, w terminie nieprzekraczającym 1 miesiąca od dnia wpłynięcia wniosku:

a) rozpatruje celowość realizacji zadania publicznego przez organizację pozarządową oraz podmioty wymienione w art. 3 ust. 3

b) informuje o podjętym rozstrzygnięciu, a w przypadku stwierdzenia celowości realizacji zadania publicznego informuje składającego wniosek o trybie zlecenia zadania publicznego, o którym mowa w art. 11 ust. 2, oraz o terminie ogłoszenia otwartego konkursu ofert.

7. Gmina zamierzająca zlecić realizację zadania publicznego podmiotom programu ogłasza otwarty konkurs ofert w terminie nie krótszym niż 21 dni od dnia ukazania się ostatniego ogłoszenia, o którym mowa w art. 13 ust. 3 ustawy.

8. Otwarty konkurs ofert ogłasza się w Biuletynie Informacji Publicznej, w siedzibie gminy w miejscu przeznaczonym na zamieszczanie ogłoszeń, na stronie internetowej gminy.

9. Komisja konkursowa powołana Zarządzeniem Wójta opiniuje oferty konkursowe.

10. Zaopiniowane przez Komisję konkursową wnioski, kierowane są do Wójta Gminy Malbork. Wójt podejmuje decyzję w sprawie wyboru oferty i udzieleniu dotacji, w formie zarządzenia - w oparciu o przedłożone opinie.

11. O decyzji Wójta wszystkie podmioty, które złożyły wnioski o dotację zostaną niezwłocznie poinformowane w formie pisemnej oraz w Biuletynie Informacji Publicznej.

12. Sposób i terminy przekazania dotacji przez Wójta oraz ich rozliczenia określać będzie umowa, zawarta bez zbędnej zwłoki, pomiędzy upoważnionymi przedstawicielami stron podejmujących współpracę.

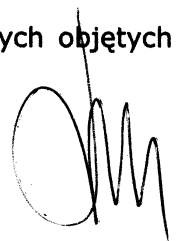
13. Rozliczenie dotacji następuje na podstawie rozporządzenia Ministra Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej z dnia 17 sierpnia 2016 r. w sprawie wzorów ofert i ramowych wzorów umów dotyczących realizacji zadań publicznych oraz wzorów sprawozdań z wykonania tych zadań (Dz. U. 2016 poz. 1300)

14. Zgodnie z dyspozycją art. 5a pkt 3 ustawy, wójt nie później niż do dnia 31 maja przedłoży Radzie Gminy sprawozdanie z realizacji programu za rok poprzedni.

Rozdział 9.

Wysokość środków przeznaczonych na realizację programu

Wysokość środków finansowych przeznaczonych na realizację zadań publicznych objętych niniejszym programem w roku 2018 wynosi - 0 zł.



Rozdział 10.

Sposób oceny realizacji programu

Podmioty, które otrzymały dotację z budżetu gminy są zobowiązane do jej rozliczenia w terminie do 30 dni od daty zakończenia datowanego zadania określonego w umowie, a w przypadku realizacji zadania w miesiącu grudniu w nieprzekraczalnym terminie do 31 grudnia danego roku kalendarzowego. Wójt może wezwać do złożenia w roku budżetowym częściowych sprawozdań z wykonania zadania publicznego, nie wcześniej niż przed upływem 30 dni od dnia doręczenia wezwania.

Wójt może dokonać kontroli prawidłowości wykonania zleconego zadania. Tryb kontroli wykonania zadania określa umowa. Czynności kontrolnych dokonują osoby upoważnione przez Wójta.

Zakres kontroli obejmuje:

- a) wykonanie zadania,
 - b) udokumentowanie sposobu realizacji zadania,
 - c) prowadzenie dokumentacji umożliwiającej ustalenie kosztów realizowanego zadania,
 - d) przeznaczenie i wykorzystanie dotacji otrzymanej z budżetu gminy.
- Z czynności kontrolnych sporządza się protokół.

Rozdział 11.

Sposób tworzenia programu oraz przebieg konsultacji

Roczny program współpracy z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami o których mowa w art.3 ust.3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie, jest uchwalany przez Radę Gminy Malbork do dnia 30 listopada roku poprzedzającego okres obowiązywania programu, po konsultowaniu z tymi organizacjami projektów aktów prawa miejscowego w dziedzinach dotyczących działalności statutowej tych organizacji.

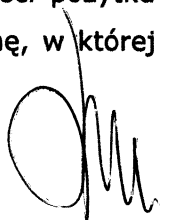
Program współpracy zostanie przygotowany z zastosowaniem konsultacji z tymi organizacjami.

Wynik konsultacji nie jest wiążący dla organów gminy.

Konsultacje uważa się za ważne bez względu na ilość uczestniczących w nich organizacji pozarządowych i podmiotów wymienionych w art. 3 ust. 3 ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie.

Przebieg konsultacji :

1. Uprawnionymi do udziału w konsultacjach są działające na terenie gminy Malbork organizacje pozarządowe i podmioty wymienione w art. 3 ust. 3 ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie mające wpisana w działalności statutowej daną dziedzinę, w której podejmowane są konsultacje.



2. Konsultacje mogą mieć formę bezpośrednich spotkań, podczas których uczestnicy, o których mowa w pkt. 1, mogą zapoznać się z projektem, a także wyrazić swoje opinie lub też projekt uchwały może zostać skonsultowany z organizacjami pozarządowymi poprzez umieszczenie go na stronie internetowej urzędu, a zainteresowane osoby i organizacje mogą drogą elektroniczną ustosunkować się do projektu programu.

Opinie na temat programu należy kierować na adres : bip@gmina.malbork.pl

3. Informację o podejmowanych konsultacjach publikuje się na stronie internetowej Gminy Malbork oraz w siedzibie Gminy w miejscu przeznaczonym na zamieszczanie ogłoszeń.

4. Projekt uchwały przekazywany jest uczestnikom konsultacji bezpośrednio podczas spotkania.

5. Po przeprowadzeniu bezpośrednich spotkań sporządzany jest protokół zawierający temat konsultacji, przebieg dyskusji oraz podjęte ustalenia i opinie. Do protokołu dołącza się listę obecności.

Rozdział 12.

Tryb powoływania i zasady działania komisji konkursowych do opiniowania ofert w otwartych konkursach ofert

Oferty złożone przez organizacje opiniuje specjalnie do tego powołana (Zarządzeniem Wójta) Komisja Konkursowa. W skład komisji wchodzi przedstawiciele organizacji pozarządowych i innych podmiotów, które wyrażają wolę uczestnictwa w pracach komisji, z wyłączeniem osób, które reprezentują organizacje i podmioty biorące udział w konkursie oraz pracownicy Gminy Malbork. Zaopiniowane przez Komisję Konkursową wnioski, kierowane są do Wójta Gminy Malbork. Wójt podejmuje decyzję w sprawie wyboru oferty i udzieleniu dotacji, w formie zarządzenia - w oparciu o przedłożone opinie, w ciągu 30 dni.

Rozdział 13.

Postanowienia końcowe

1. W przypadku, gdy przepisy odrębne przewidują inny tryb zlecenia realizacji zadań publicznych, organizacjom pozarządowym i podmiotom prowadzącym działalność pożytku publicznego aniżeli przewidziany w ustawie o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie stosuje się tryb w nich określony.

2. W sprawach nieuregulowanych w niniejszym programie zastosowanie mają przepisy ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie, Kodeksu Cywilnego, ustawy o finansach publicznych oraz ustawy o zamówieniach publicznych.

3. Program ma charakter otwarty, zmiany programu wymagają formy uchwały.

PRZEWODNICZĄCY
RADY GMINY MALBORK

Michał Hlochut